



澳門大學

UNIVERSIDADE DE MACAU

UNIVERSITY OF MACAU

致/Para : 全體學生

Todos os alunos

由/De : 李妙媚, 財務總監/ Candy Lei, Directora do Gabinete de Assuntos Financeiros

日期/Data : 09/10/2020

文件編號/No. de referência.: M002/FO-TRE/2020

**2020/2021 學年第一學期學費、保證金及其他費用的繳費日期**

**Período de Pagamento de Propinas, Caução e Outras Taxas, Respeitantes ao 1º Semestre do Ano Lectivo de 2020/2021**

茲通知 2020/2021 學年之第一學期學費、保證金及其他費用的繳費日期如下:

Avisa-se aos alunos para efectuarem o pagamento das propinas, da caução e das outras taxas, respeitantes ao 1º semestre do ano lectivo de 2020/2021, no prazo abaixo indicado:

繳費期 Período de pagamento	事項 Descrição
2020 年 10 月 16 日 上午 9 時 至 2020 年 10 月 29 日 晚上 7 時	- 學士學位課程費用 - Propinas dos cursos de licenciatura - 學位後證書或文憑課程費用 - Propinas dos cursos de certificado/diploma de pós-graduação - 碩士學位課程費用 - Propinas dos cursos de mestrado - 博士學位課程費用 - Propinas dos cursos de doutoramento
16 de Outubro de 2020 09h00 horas até 29 de Outubro de 2020 19h00 horas	- 論文繼續指導費用 (碩士/博士學位課程) - Taxa de continuação da orientação de dissertação (cursos de mestrado/doutoramento) - 保證金 - Caução - 其他費用 - Outras taxas

學生可於 2020 年 10 月 16 日上午 9 時起, 於學生資訊網上服務網頁(<http://isw.um.edu.mo>) 選擇“學生賬戶查詢” → “電子繳費單”下載有關費用之電子繳費單。請於繳費到期日或之前繳交有關費用, 否則請參閱繳費單後的重要事項來繳交逾期費用。此外, 根據澳門大學之法則及規章, 逾期繳費者需繳納相關的行政費用。如有任何關於學費的垂詢, 請聯絡註冊處或研究生院。如對繳費方式有任何疑問, 可參閱財務部主頁 (<https://fo.um.edu.mo/>) 選擇“學生”(Students) → “學費”(Tuition Fee) → “付款方法”(Payment Method)。

A nota de débito estará disponível a partir das 9h00 horas do dia 16 de Outubro de 2020, na página electrónica Student Information Web Services (<http://isw.um.edu.mo>), onde os estudantes poderão seleccionar “Student Account Enquiry” → “E-Debit Note” para procederem ao respectivo descarregamento. Os estudantes devem efectuar o pagamento dentro do prazo indicado. Caso contrário, qualquer pagamento atrasado deve ser efectuado de acordo com as “instruções importantes” que se anexam à nota de débito, e fica sujeito a cobrança de taxas administrativas, aplicáveis em conformidade com as regras da Universidade de Macau. Para mais informações sobre as propinas, é favor contactar a Secretaria ou a Escola de Pós-Graduação. Relativamente aos métodos de pagamento, é favor consultar a página electrónica do Gabinete de Assuntos Financeiros (<https://fo.um.edu.mo/>), onde seleccione, por favor, “Students” → “Tuition Fee” → “Payment Method”.

李妙媚 Candy Lei

財務總監

A Directora do Gabinete de Assuntos Financeiros